

**BARDAHL**  
**PREMIUM PERFORMANCE**  
**XTC**  
**5W40**  
**Synthetic**

DIESEL & PETROL/ESSENCE  
 Select your oil on [www.bardahloils.com](http://www.bardahloils.com)

API SERVICE SN  
 SAE 5W-40

ACEA  
 A3/B4

7313616 RR2

ACEA A3/B4, API SN/CF,  
 PSA B71 2296,  
 MB 229.3/226.5, BMW Longlife-01,  
 Renault RN0700/RN0710, Porsche A40,  
 GM LL-B-025, VW 502.00/505.00,  
 MB-Approval 229.5

**EN** High performance synthetic oil for petrol and diesel engines (from 2000 or later). Suitable for turbo-charged, multivalve and direct engines. BARDAHL XTC 5w40 can be used all year long and in the most difficult conditions. Suitable for cars equipped with a catalytic converter.

Always check the manufacturer car manual before use.

Contains Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

**FR** Huile synthétique, hautes performances, pour moteurs essence et diesel (A partir de l'an 2000). Convient aux moteurs turbo-compressés, multivalvulés et à injection directe. La XTC 5w40 BARDAHL s'utilise en toutes saisons et satisfait aux conditions les plus difficiles. Convient aux véhicules équipés d'un pot catalytique.

Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.

Contient Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Eliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

**NL** Synthetische olie voor benzine en dieselmotoren (vanaf 2000). Geschikt voor motoren met Turbo, multi kleppen en directe inspuiting. BARDAHL XTC 5w40 kan het gehele jaar gebruikt worden en in de meest moeilijke omstandigheden. Geschikt voor wagens met een uitlaat katalysator.

Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.

Bevat Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het invullen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen dragen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.

**DE** Synthetisches Hochleistungsmotoröl für Benzin- und Dieselmotoren der Generation ab 2000. Geeignet für Motoren mit Turbolader, Mehrventiltechnik und Direkteinspritzung. BARDAHL XTC 5w40 kann das ganze Jahr auch unter ungünstigen Bedingungen eingesetzt werden. Kat-Geeignet.

Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.

Enthält Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLÜCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

SADAPS BARDAHL  
 ZI Tournai Ouest 2  
 Rue du Mont des Carliers, 3  
 B-7522 Tournai - BELGIUM  
 Tél.: +32 (0)69 59 03 60  
[www.bardahl.be](http://www.bardahl.be)



Made in EU Ref. 36161 7313616 VR6



**ES** Lubricante sintético, para motores gasolina y diesel (desde 2000 y siguientes). Adecuado para motores turboalimentados, multivalvulas e inyección directa. BARDAHL 5w40 XTC, puede ser utilizado en todas las estaciones y cumple las condiciones más exigentes. Adecuado para vehículos con catalizador.

Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.

Contiene Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

**IT** Olio sintetico ad alte prestazioni per motori a Benzina e Diesel (dall'anno 2000 e successivi). Adatto per i motori turbocompressi, multivalvole ed a iniezione diretta. BARDAHL XTC 5w40 può essere utilizzato in tutte le stagioni e nelle condizioni più difficili. Adatto per veicoli equipaggiati con marmitta catalitica.

Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.

Contiene Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

**PT** Óleo sintético de alto desempenho para motores a gasolina e diesel (a partir de 2000 ou posterior). Adequado para motores com turbo, multi válvulas e injeção direta. BARDAHL XTC 5w40 pode ser usado durante todo o ano, e nas condições mais difíceis. Adequado para carros equipados com catalisador.

Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.

Contém Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

**FI** Kõrgkvaliteetne sünteetiline õli nii bensiini, kui diiselmootoritele (alates 2000 ja hiljem). Sobilik nii mitmikklapiiselle, turboga kui ka tavalisele mootorile. BARDAHL XTC 5w40 on kasutatav aastaringsest ja ka kõige ekstreememates tingimustes. Sobib kasutada ka autodel, mis on varustatud katalüsaatoriga.

Õli sobivust kontrollige alati autootootja kasutusjuhendist.

Sisaldab Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Kanda kaitsekindaid. ALLANEELEMISE KORRAL: võtta viivitamatult ühendust MÜRGIJÄRUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijätmete kogumise rajatis.

**KK** «Тарауто Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

**GR** Υψηλής απόδοσης συνθετικό λιπαντικό για κινητήρες βενζίνης και πετρελαίου (από το 2000 και μετά). Ιδανικό για υπερτροφοδοτούμενους πολυβάλβιδους κινητήρες και για άμεσου ψεκασμού. Το BARDAHL XTC 5w40 μπορεί να χρησιμοποιηθεί καθ' όλη την διάρκεια του έτους και υπό τις πιο αντίξοες συνθήκες. Κατάλληλο για οχήματα εφοδιασμένα με καταλύτη. ΑΦΟΙ Β. ΚΥΡΚΟΥ Ο.Ε. 210 621 54 90 - 3.

Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.

Περιέχει Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε πατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΗΝΗΤΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων.

**RU** Высокопроизводительное синтетическое масло для бензиновых или дизельных двигателей (с 2000 года и позже). Подходит для двигателей с турбонаддувом, мультиклапанных и двигателей с прямыми впрысками. BARDAHL XTC 5w40 может быть использован круглогодично и в самых суровых условиях эксплуатации. Подходит для двигателей оснащенных каталитическим нейтрализатором. Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия. Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. [www.bardahl.be](http://www.bardahl.be). Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безьямный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.

Содержит Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Может вызвать аллергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Пользоваться защитными перчатками. ПРИ ПРОГЛТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

**BG** Високо качество синтетично масло за бензинови и дизелови двигатели (след 2000 година). Подходящо за двигатели с турбокомпресор, многоклапани двигатели и двигатели с директно впрыскване. BARDAHL XTC 5w40 може да се използва през цялата година и в най-трудните условия. Подходящ за автомобили, оборудвани с катализатор. Производител: SADAPS Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Бельгия, тел.: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, [www.prospeed.bg](http://www.prospeed.bg), e-mail: [office@prospeed.bg](mailto:office@prospeed.bg)

Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.

Съдържа Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикетата на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Използвайте предпазни ръкавици. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.

**UK** Високо ефективна синтетична олива для бензинових і дизельних двигунів (починаючи з 2000 року і пізніше). Підходить для двигунів з прямим вприском пального, багатоклапанних двигунів та з турбонаддувом. BARDAHL XTC 5w40 можна використовувати цілий рік і в найважчих умовах. Підходить для автомобілів з каталітичним нейтралізатором.

Перед використанням завжди перевіряйте інструкцію виробника автомобіля.

Містить Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Може викликати алергічну реакцію. Якщо потрібна консультація лікаря, майте при собі тару продукту або етикетку. Зберігати в недоступному для дітей місці. Надягати захисні рукавиці. У РАЗІ ПРОГЛТУВАННЯ: негайно звернутися за першою медичною допомогою, до лікаря. Виконувати утилізацію вмісту/контейнеру у установлення по утилізації спеціальних небезпечних відходів.

**1le** ZI Tournai Ouest 2 - Rue du Mont des Carliers, 3 B-7522 Tournai - BELGIUM - Tél.: +32 (0)69 59 03 60 [www.bardahl.be](http://www.bardahl.be)